Trampa



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Deuda

[*sustantivo femenino coloquial*]

Ver: Dejal a debel, Entrampalse, Trampa

• María, cóbrame la trampa que te dejé a debel ayel , qu'a mí nô me gusta debel na a naide.

• Perras, dice, lo único que yo tengo son trampas.

Campos semánticos: Comprar y vender Economía Sociedad

Comentarios:

También tiene el sentido normal de trampa para animales o de engaño.

Origen: Germánico. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español.

Etimología:

De la onomatopeya germánica **trap** (*sonido de un animal al caer en una trampa*) que dio el estándar **trampa** (*deuda que se tarda en pagar*). El significado peraleo no es el habitual en el estándar, además de carecer nosotros del matiz de que la deuda se dilate en el tiempo.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com